

2011年春季

実用フランス語技能検定試験

筆記試験問題冊子 〈準2級〉

問題冊子は試験開始の合図があるまで開いてはいけません。

筆記試験 10時00分～11時15分 (休憩 20分) 書き取り試験 11時35分から約25分間 聞き取り
--

- ◇筆記試験と書き取り・聞き取り試験の双方を受験しないと欠席になります。
- ◇問題冊子は表紙を含め12ページ、全部で7問題です。

注意事項

- 途中退出はいっさい認めません。
- 筆記用具は**HBまたはBの黒鉛筆**(シャープペンシルも可)を用いてください。
- 解答用紙の所定欄に、**受験番号**と**氏名**が印刷されていますから、間違いがないか、**確認**してください。
- マーク式の解答は、**解答用紙の解答欄**にマークしてください。例えば、**1**の(1)に対して**③**と解答する場合は、次の例のように解答欄の**③**にマークしてください。
例

1	解答番号	解 答 欄					
	(1)	①	②	●	④	⑤	⑥
- 記述式の解答の場合、正しく判読できない文字で書かれたものは採点の対象となりません。
- 解答に関係のないことを書いた答案は無効にすることがあります。
- 解答用紙を折り曲げたり、破ったり、汚したりしないように注意してください。
- 問題内容に関する質問はいっさい受けつけません。
- 不正行為者はただちに退場、それ以降および来季以後の受験資格を失うことになります。
- 携帯電話等の電子機器の電源は必ず切って、かばん等にしまってください。
- 時計のアラームは使用しないでください。

1

次の(1)～(4)の()内に入れるのに最も適切なものを、下の①～⑥のなかから1つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。ただし、同じものを複数回用いることはできません。(配点 8)

- (1) Ce médicament n'a eu aucun effet () cette maladie.
- (2) Demain, je reste chez moi () la journée.
- (3) Elle est toujours () robe noire depuis la mort de son mari.
- (4) Elles sont jolies, ces tasses () café.

- ① à ② dans ③ devant
- ④ en ⑤ sous ⑥ sur

2

次のフランス語の文 (1) ~ (5) が、それぞれあたえられた日本語の文が表す意味になるように、() 内に入れるのに最も適切な語 (各 1 語) を、示されている最初の文字とともに、解答欄に書いてください。(配点 10)

(1) (C), monsieur.

もちろんですとも。

(2) Ça (a).

そういうこともあるさ。

(3) Ça y (e)!

これでよし。

(4) Ce n'est pas ma (f).

ぼくのせいじゃないよ。

(5) Oui, je vous en (p).

はい、お願いします。

3

次の(1)～(5)について、**A**、**B**がほぼ同じ意味になるように、()
内に入れるのに最も適切なものを、下の語群から1つずつ選び、必要な形
にして解答欄に書いてください。ただし、同じものを複数回用いることはで
きません。(配点 10)

- (1) **A** Ces poupées plairont beaucoup à ma fille.
B Ma fille () ces poupées.
- (2) **A** Elle habite dans le même appartement que sa sœur.
B Elle () un appartement avec sa sœur.
- (3) **A** Il étudiait beaucoup pour ses examens quand il était lycéen.
B Il () beaucoup ses examens quand il était lycéen.
- (4) **A** L'agent de police lui a fait voir le plan de la ville.
B L'agent de police lui () le plan de la ville.
- (5) **A** Thomas a dit bonjour à monsieur Dupont.
B Thomas () monsieur Dupont.

aimer	étonner	inviter	montrer
partager	préparer	saluer	

4

次の対話 (1) ~ (5) の () 内に入れるのに最も適切なものを、下の ① ~ ⑦ のなかから 1 つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。ただし、同じものを複数回用いることはできません。なお、① ~ ⑦ では、文頭にくるものも小文字にしてあります。(配点 10)

- (1) — Cet arbre a donné des fruits cet automne ?
— Oui, il () a donné plus que l'année dernière.
- (2) — Comment trouves-tu cette jupe ?
— Je préfère () que tu portais hier.
- (3) — Qu'est-ce que tu cherches ?
— Mes clés. Je ne les vois ().
- (4) — Tu as fini ?
— Oui. () ne me reste rien à faire.
- (5) — Tu peux nous donner ton avis ?
— Je ne comprends pas la question. De () s'agit-il ?

- ① ça ② celle ③ en ④ il
⑤ nulle part ⑥ quoi ⑦ y

5

次の文章を読み、(1)～(5)に入れるのに最も適切なものを、それぞれ右のページの①～③のなかから1つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。(配点 10)

Dans notre vie quotidienne, quand on ouvre le robinet*, l'eau coule tout de suite. Dans ces conditions, on ne peut pas imaginer (1) qu'elle manquera un jour. C'est pourquoi nous utilisons souvent trop d'eau sans en avoir conscience. En effet, chaque Français utilise 150 litres d'eau par jour, (2) 100 litres devraient suffire.

Qu'est-ce qu'il faut faire pour changer nos habitudes ? Comme on dépense 39 % de l'eau dans la salle de bains, (3) qu'il faut faire le plus attention. D'abord, l'eau chaude met toujours quelques secondes avant d'arriver. Si on met un seau** sous la douche, on (4), à chaque fois, jusqu'à 3 litres de l'eau froide qui coule au début. Il est aussi important (5) quand on se savonne***, car en une minute, on perd environ 15 litres d'eau.

* robinet : ^{じゃぐち}蛇口

** seau : バケツ

*** se savonner : 石けんで体を洗う

- (1) ① difficilement
② également
③ facilement
- (2) ① alors que
② puisque
③ si bien que
- (3) ① cela veut dire
② c'est là
③ c'est pour ce but
- (4) ① achète
② perd
③ peut sauver
- (5) ① d'arrêter l'eau
② de laisser couler l'eau
③ de se servir de l'eau

6

次の文章を読み、右のページの(1)～(6)について、文章の内容に一致する場合は解答欄の①に、一致しない場合は②にマークしてください。
(配点 12)

Michel est guide. Il ne travaille pas en ville, mais dans la nature. Tous les soirs, il emmène ses visiteurs dans la forêt. D'après lui, beaucoup de gens s'intéressent à la forêt de nuit, mais ils ont peur d'y entrer seuls.

Michel organise des promenades nocturnes*. Cela coûte dix euros par personne, et pour les enfants de moins de six ans, c'est gratuit. Il a des clients de tous âges.

Quand le soleil se couche, tout devient plus calme. C'est alors que la forêt se réveille. Michel donne rendez-vous à ses visiteurs à 21 heures : il veut leur faire découvrir la face cachée de la nature. La promenade dure environ deux heures et demie.

Michel apprend aux visiteurs à écouter le bruit des petits animaux, à sentir le parfum des fleurs sauvages et à reconnaître les arbres en les touchant. Selon lui, ses clients peuvent même apercevoir des biches**, s'ils ont de la chance.

* nocturne : 夜の

** biche : 鹿

- (1) Michel fait visiter la forêt à ses clients seulement le week-end.
- (2) Un enfant de huit ans doit payer dix euros pour la visite.
- (3) Parmi les clients de Michel, il n'y a pas de personnes âgées.
- (4) La promenade avec Michel finit à 21 heures.
- (5) Les visiteurs apprennent à reconnaître les arbres en les touchant.
- (6) Michel dit que ses clients voient toujours des biches.

7

次の会話を読み、(1) ~ (5) に入れるのに最も適切なものを、それぞれ右のページの ① ~ ③ のなかから 1 つずつ選び、解答欄のその番号にマークしてください。(配点 10)

Olivier : Écoute. Je vais te dire un secret. Voilà : je vais arrêter mon travail à la banque.

Stéphane : Quoi ? (1) ?

Olivier : Oui, j'ai bien réfléchi et je me suis décidé.

Stéphane : Qu'est-ce que tu vas faire après ?

Olivier : Je vais créer une société.

Stéphane : (2) ?

Olivier : Une société d'aide sociale*.

Stéphane : Hum... Moi, je te conseille (3) la banque. Changer de travail dans cette mauvaise situation économique, ce n'est pas prudent.

Olivier : Merci de ton conseil, mais (4), c'est mon rêve depuis longtemps.

Stéphane : Bon. Au fait, tu (5) au directeur ?

Olivier : Le mois prochain.

Stéphane : Je crois qu'il te dira la même chose que moi.

* société d'aide sociale : 福祉関連会社

- (1) ① C'est moi qui décide
② Tu es sérieux
③ Tu me l'as déjà dit
- (2) ① De quel genre
② Pourquoi
③ Tu vas la créer comment
- (3) ① d'entrer à
② de quitter
③ de rester à
- (4) ① changer de banque
② créer ma propre société
③ réussir dans la banque
- (5) ① l'as conseillé
② le diras comment
③ le diras quand



(メ モ 用)

2011年度春季

実用フランス語技能検定試験

聞き取り試験問題冊子
〈準 2 級〉

書き取り・聞き取り試験時間は、
11時35分から約25分間

先に書き取り試験をおこないます。解答用紙表面の書き取り試験注意事項をよく読んでください。書き取り試験解答欄は裏面にあります。

この冊子は指示があるまで開かないでください。

- ◇筆記試験と書き取り・聞き取り試験の双方を受験しないと欠席になります。
- ◇問題冊子は表紙を含め4ページ、全部で2問題です。

書き取り・聞き取り試験注意事項

- 1 途中退出はいっさい認めません。
- 2 書き取り・聞き取り試験は、CD・テープでおこないます。
- 3 解答用紙の所定欄に、受験番号と氏名が印刷されていますから、間違いがないか、確認してください。
- 4 CD・テープの指示に従い、中を開いて、日本語の説明をよく読んでください。フランス語で書かれた部分にも目を通して聞いてください。
- 5 解答はすべて別紙の書き取り・聞き取り試験解答用紙の解答欄に、HBまたはBの黒鉛筆(シャープペンシルも可)で記入またはマークしてください。
- 6 問題内容に関する質問はいっさい受けつけません。
- 7 携帯電話等の電子機器の電源は必ず切って、かばん等にしまってください。
- 8 時計のアラームは使用しないでください。

1

- まず、Claire と Frédéric の会話を聞いてください。
- 続いて、それについての 6 つの質問を読みます。
- もう 1 回、会話を聞いてください。
- もう 1 回、6 つの質問を読みます。1 問ごとにポーズをおきますから、その間に、答えを解答用紙の解答欄にフランス語で書いてください。
- それぞれの()内に 1 語入ります。
- 答えを書く時間は、1 問につき 10 秒です。
- 最後に、もう 1 回会話を聞いてください。
- 数を記入する場合は、算用数字で書いてかまいません。
(メモは自由にとってかまいません) (配点 8)

(1) C'est ().

(2) Il doit rester au ().

(3) Oui, elle lui en a parlé l'() jour.

(4) Il est () de l'().

(5) Il est ouvert jusqu'à () heures.

(6) Elle viendra le () en ().

メモ欄

2

- まず、フランス語の文章を2回聞いてください。
- 次に、その内容について述べた文(1)～(10)を2回通して読みます。それぞれの文が文章の内容に一致する場合は解答欄の①に、一致しない場合は②にマークしてください。
- 最後に、もう1回文章を聞いてください。
(メモは自由にとってかまいません)(配点 10)

メモ欄



(メ モ 用)

2011 年度春季 実用フランス語技能検定試験
準 2 級 書き取り・聞き取り試験 吹き込み原稿

書き取り

Je vais chez mon cousin de temps en temps. Comme il n'aime pas le vin, je lui apporte des fleurs ou des gâteaux. C'est un grand plaisir pour moi de parler avec lui. Parfois, nous faisons la cuisine ensemble.

聞き取り

1

Claire と Frédéric の会話を聞いてください。
続いてそれについての 6 つの質問を読みます。
読み終えてから 30 秒見直す時間があります。

Claire : Frédéric, tu es libre demain soir ? Demain, c'est vendredi.

Frédéric : Oui, Claire. Je dois rester au bureau jusqu'à dix-huitheures, mais après, je suis libre.

Claire : Alors, on va ensemble au musée dont je t'ai parlé l'autre jour ?

Frédéric : Ah, le nouveau musée, près de l'église ?

Claire : Oui, c'est ça.

Frédéric : Mais après le travail, ce n'est pas trop tard ?

Claire : Le musée est ouvert jusqu'à vingt heures le vendredi.

Frédéric : Ah bon ! Ça va, alors. On se retrouve où ?

Claire : Attends-moi au bureau. Je viendrai te chercher en voiture.

Frédéric : Parfait.

Questions :

1. Demain, c'est quel jour de la semaine ?
2. Demain, Frédéric doit rester où jusqu'à dix-huitheures ?
3. Est-ce que Claire a déjà parlé du nouveau musée à Frédéric ?
4. Où est le nouveau musée ?
5. Demain, le musée est ouvert jusqu'à quelle heure ?
6. Comment Claire retrouvera-t-elle Frédéric ?

2011年度春季実用フランス語技能検定試験

準 2 級

筆記試験正解および解答例

- ① (1)6 (2)2 (3)4 (4)1
 ② (1) Certainement (2) arrive (3) est (4) faute (5) prie
 ③ (1) aimera (2) partage (3) préparait (4) a montré (5) a salué
 ④ (1)3 (2)2 (3)5 (4)4 (5)6
 ⑤ (1)3 (2)1 (3)2 (4)3 (5)1
 ⑥ (1)2 (2)1 (3)2 (4)2 (5)1 (6)2
 ⑦ (1)2 (2)1 (3)3 (4)2 (5)3

書き取り試験正解

Je vais chez mon cousin de temps en temps. Comme il n'aime pas le vin, je lui apporte des fleurs ou des gâteaux. C'est un grand plaisir pour moi de parler avec lui. Parfois, nous faisons la cuisine ensemble.

聞き取り試験正解および解答例

- ① (1) (vendredi) (2) (bureau) (3) (autre)
 (4) (près) (église) (5) (vingt / 20) (6) (chercher) (voiture)
 ② (1)2 (2)1 (3)1 (4)2 (5)2
 (6)1 (7)1 (8)1 (9)2 (10)1

配点

問題 番号	筆記 試験	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	小 計	書 き 取 り	小 計	聞 き 取 り	①	②	小 計	合 計
点		8	10	10	10	10	12	10	70		12		8	10	18	100